

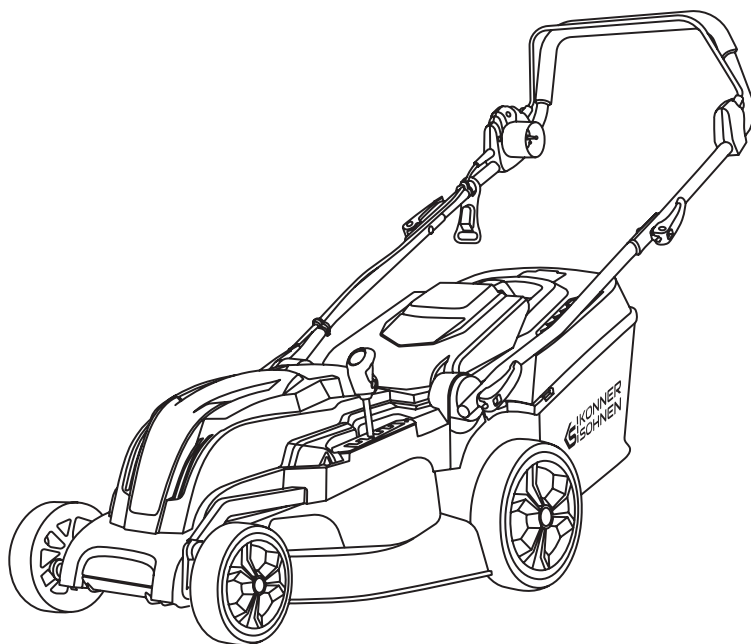
**Veuillez lire attentivement ce
manuel avant utilisation !**

Manuel de l'utilisateur



Tondeuse électrique

KS 32LM
KS 38LM
KS 42LM
KS 38LM-BL





Merci d'avoir choisi les produits **Könnér & Söhnen®**. Ce manuel contient une brève description des consignes de sécurité, de l'installation et de l'utilisation. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web de l'importateur officiel, dans la section assistance: **konner-sohnen.fr/pages/instructions**. Vous pouvez également accéder à la section assistance et télécharger le manuel en scannant le code QR ou sur le site de l'importateur officiel de **Könnér & Söhnen®** à **www.konner-sohnen.fr**



Veillez lire attentivement ce manuel avant utilisation!

Le fabricant des produits **Könnér & Söhnen®** se réserve le droit d'apporter des modifications qui peuvent ne pas être reflétées dans ce manuel, à savoir:

- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, à la configuration et à la structure du produit.
- Les images et les schémas de ce manuel sont fournis à titre indicatif uniquement et peuvent différer des composants réels et des inscriptions figurant sur les produits.

Les coordonnées que vous pouvez utiliser en cas de problème se trouvent à la fin de ce manuel. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont à jour au moment de sa publication. La liste actuelle des centres de service est disponible sur le site Web de l'importateur officiel:

www.konner-sohnen.fr



ATTENTION – DANGER !



Le non-respect des recommandations marquées par ce symbole peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'opérateur ou de tiers.



IMPORTANT !



Informations utiles lors de l'utilisation de la machine.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1



AVERTISSEMENT !



Lisez toutes les instructions, le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

ZONE DE TRAVAIL

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, telles qu'en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles pouvant enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Maintenez les enfants et les personnes présentes à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est mis à la terre.

- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le câble de manière abusive. N'utilisez jamais le câble pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lors de l'utilisation d'un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'un câble adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas l'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection. Portez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de sécurité tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive dans des conditions appropriées réduit les risques de blessures.
- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil. Porter un outil avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil dont l'interrupteur est en position marche favorise les accidents.
- Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée sur une pièce en rotation peut provoquer des blessures.
- Ne vous penchez pas excessivement. Gardez toujours un bon appui et un bon équilibre. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations imprévues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux ; maintenez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil électrique approprié à votre application. L'outil adapté effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre au régime pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Tout outil ne pouvant être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger les outils. Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel.
- Rangez les outils inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes non familiarisées avec l'outil ou ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretenez les outils électriques. Vérifiez le désalignement ou le blocage des pièces mobiles, la casse de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement. En cas de dommage, faites réparer l'outil avant utilisation. De nombreux accidents sont dus à un mauvais entretien.
- Maintenez les outils de coupe propres et bien affûtés. Des outils bien entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes se bloquent moins facilement et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type d'outil concerné, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. Une utilisation pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.

SERVICE

- Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil.

**AVERTISSEMENT !****Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.**

- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser l'appareil. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'opérateur.
- Maintenez les personnes présentes, les enfants et les animaux à l'écart de la zone de travail.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dangers causés à d'autres personnes ou à leurs biens.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, portez toujours des chaussures solides et un pantalon long. N'utilisez pas l'appareil pieds nus ou en sandales ouvertes.
- Inspectez soigneusement la zone où l'appareil doit être utilisé et retirez toutes les pierres, bâtons, fils, os et autres objets étrangers.
- Avant utilisation, vérifiez toujours visuellement que les pièces en rotation et l'ensemble de coupe ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez les pièces usées ou endommagées par ensembles afin de préserver l'équilibre.
- Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel. Évitez de l'utiliser sur de l'herbe mouillée lorsque cela est possible. Assurez-vous toujours de votre équilibre sur les pentes. Marchez, ne courez jamais. Travaillez toujours transversalement aux pentes, jamais de haut en bas.
- Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous reculez ou tirez l'appareil vers vous.
- N'utilisez pas l'appareil sur des pentes excessivement raides.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des protections défectueuses ou sans dispositifs de sécurité, par exemple les déflecteurs et/ou collecteurs en place.
- Démarrez le moteur conformément aux instructions et avec les pieds éloignés des pièces en rotation.
- Switch on the motor according to instructions and with feet well away from rotating parts.
- N'inclinez pas l'appareil lors du démarrage du moteur, sauf si cela est nécessaire pour le démarrage. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et ne soulevez que la partie éloignée de l'opérateur. Assurez-vous toujours que les deux mains sont en position de fonctionnement avant de reposer l'appareil au sol. Ne placez pas les mains ou les pieds près ou sous les pièces en rotation.
- Ne soulevez ni ne transportez jamais l'appareil lorsque le moteur fonctionne.

Débranchez la fiche de la prise :

- a). Chaque fois que vous quittez la machine.
- b). Avant de dégager un blocage.
- c). Après avoir heurté un objet étranger. Inspectez l'appareil et effectuez les réparations nécessaires.
- d). Si l'appareil commence à vibrer anormalement, vérifiez immédiatement.

Lorsque la machine fonctionne dans des buissons denses ou rencontre des obstacles qu'elle ne peut pas couper, la lame peut se bloquer, ce qui entraîne une augmentation de la température et du courant. Lorsque la température est trop élevée ou que le courant est trop important, le dispositif de protection contre les surcharges installé dans la machine coupe automatiquement l'alimentation pour arrêter la machine (objectif principal : protéger le moteur et prolonger sa durée de vie). À ce moment, relâchez la gâchette et débranchez l'alimentation de la machine, laissez-la refroidir pendant un certain temps (1 à 2 minutes), puis redémarrez l'interrupteur, la machine pourra fonctionner à nouveau.

La plaque signalétique de votre outil peut afficher des symboles. Ceux-ci représentent des informations importantes concernant le produit ou des instructions relatives à son utilisation.

	Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler lorsque des installations existent. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
	Indique un risque de blessure, de perte de vie ou de dommage à l'outil en cas de non-respect.
	Portez des chaussures robustes et antidérapantes.
	Lisez le manuel d'utilisation.
	Utilisez des gants de protection.
	Ne pas exposer à la pluie.
	Maintenez les enfants à une distance d'au moins 10 m de la zone de travail.
	Attention aux objets projetés, gardez une distance de sécurité et éloignez les autres personnes.
	Ce produit est électriquement à double isolation
	Débranchez immédiatement du réseau si le câble d'alimentation est endommagé.
	Attention aux lames tranchantes. Les lames continuent de tourner après l'arrêt du moteur. Débranchez de la prise avant toute maintenance ou si le câble est endommagé.
	Maintenez le câble électrique éloigné de l'outil de coupe

MODÈLE KS 32LM



- 1. Couverture du moteur
- 2. Poignée inférieure

- 3. Boîtier de commande
- 4. Poignée supérieure

- 5. Bac de ramassage de l'herbe
- 6. Roues

MODÈLES KS 38LM, KS 42LM



MODÈLE KS 38LM-BL

- 1. Levier de réglage de la hauteur
- 2. Poignée inférieure
- 3. Support de câble
- 4. Boîtier de commande
- 5. Poignée de commande
- 6. Poignée supérieure
- 7. Boutons A
- 8. Sac de collecte d'herbe
- 9. Boutons B
- 10. Roues





IMPORTANT !



Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications et/ou des améliorations à la conception, à la composition des composants et aux caractéristiques techniques sans préavis et sans obligation. Les illustrations de ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre aux caractéristiques du produit d'origine.

SPECIFICATIONS

5

Modèle	KS 32LM	KS 38LM	KS 42LM	KS 38LM-BL
Tension nominale	230V ~ 240V/50 Hz			
Puissance nominale	1000 W	1400 W	1800 W	1400 W
Vitesse à vide	3450 rpm	3250 rpm	3250 rpm	3000 rpm
Capacité de coupe	320 mm	380 mm	420 mm	380 mm
Position de hauteur réglable	25–45–65 mm, 3 positions	25–75 mm, 5 positions	25–80 mm, 5 positions	20–65 mm, 5 positions
Bac de collecte	30 l	40 l	40 l	50 l
Fonction mulching	–	–	+	–
Roues	5.5"	avant 6.0", arrière 8.0"	avant 6.0", arrière 9.0"	avant 6.0", arrière 7.0"
Dimensions hors tout (L×l×H)	590×380×290 mm	700×470×335 mm	720×470×365 mm	660×440×355 mm
Poids net	6.5 kg	11.9 kg	12.5 kg	16.5 kg

Cet outil est à double isolation. Il existe deux barrières d'isolation indépendantes pour vous protéger contre le risque de choc électrique.

DONNÉES RELATIVES AU BRUIT

Niveau de puissance acoustique garanti déclaré : 96 dB (A).

Le niveau d'intensité sonore pour l'opérateur peut dépasser 85 dB (A) et des mesures de protection auditive sont nécessaires.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

6

MODÈLE KS 32LM

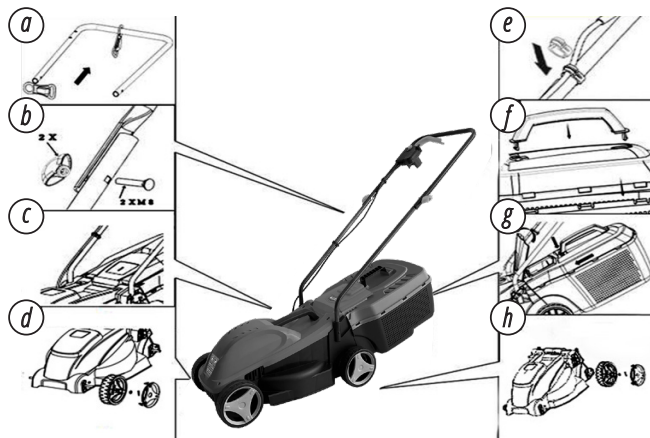


Fig. 1

Préparation :

1. Placez le crochet de câble sur la poignée supérieure, s'il est inclus dans le комплект (Fig. 1a).
2. Reliez les poignées supérieure et inférieure à l'aide des vis et des boutons fournis (Fig. 1b).
3. Insérez les poignées dans le corps de la tondeuse (Fig. 1c).
4. Montez chaque roue sur les axes, fixez-les en place avec les goupilles « R » (Fig. 1d).
5. Fixez les supports de câble (Fig. 1e).
6. Assemblage du bac de collecte. Assemblez les deux moitiés et fixez-les ensemble (Fig. 1f).
7. Soulevez le couvercle et placez le bac de ramassage sur les ergots (Fig. 1g).
8. Endenchez les caches de roue en place (Fig. 1h).

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

Pour obtenir la hauteur de coupe souhaitée, les axes avant et arrière sont repositionnés sous le carter de la tondeuse.



AVERTISSEMENT !



Débranchez la tondeuse de l'alimentation et assurez-vous que la lame a cessé de tourner avant de régler la hauteur.

1. Pour régler la hauteur de coupe des roues avant (Fig. 2a) :

- 1). Inclinez la tondeuse sur le côté.
- 2). Tirez l'axe de roue vers l'avant de la tondeuse.
- 3). Positionnez l'axe de roue dans la position de hauteur de coupe souhaitée.

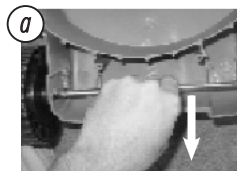


Fig. 2



REMARQUE



Assurez-vous que les roues avant droite et gauche sont réglées sur la même position de hauteur de coupe.

2. Pour régler la hauteur de coupe des roues arrière (Fig. 2b) :

- 1). Inclinez la tondeuse sur le côté.
- 2). Tirez l'axe de roue arrière vers le couvercle du bac de ramassage.
- 3). Positionnez l'axe de roue dans la position de hauteur de coupe souhaitée.



Fig. 2



REMARQUE



Assurez-vous que les roues arrière droite et gauche sont réglées sur la même position de hauteur de coupe.

3. Positions de hauteur de coupe (Fig. 2c) :

- 1). 20 mm (position de coupe la plus basse).
- 2). 40 mm.
- 3). 60 mm (position de coupe la plus haute).



Fig. 2

MODÈLES KS 38LM, KS 42LM



REMARQUE



Le modèle KS 42LM est déjà équipé d'un bouchon de mulching installé sous le couvercle arrière. Avant d'utiliser la tondeuse en mode collecte d'herbe, retirez le bouchon.

Préparation :

1. Placez le crochet de câble sur la poignée supérieure (Fig. 3a).
2. Reliez les poignées supérieure et inférieure à l'aide des vis et des clips fournis (Fig. 3b).
3. Reliez les poignées inférieures et le carter à l'aide des vis et des clips fournis (Fig. 3c).
4. Montez chaque roue sur les axes et endenchez les caches de roue en place (Fig. 3d, 3h).
5. Fixez les supports de câble (Fig. 3e).

6. Assemblage du bac de collecte. Assemblez les trois parties et fixez-les ensemble (Fig. 3f).
7. Soulevez le couvercle et placez le bac de ramassage sur les ergots (Fig. 3g).



Fig. 3

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE



AVERTISSEMENT !



Débranchez la tondeuse de l'alimentation et assurez-vous que la lame a cessé de tourner avant de régler la hauteur.

1. Pour augmenter la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage de hauteur et déplacez-le vers l'arrière de la tondeuse (Fig. 4a).
2. Pour réduire la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage de hauteur et déplacez-le vers l'avant de la tondeuse (Fig. 4b).

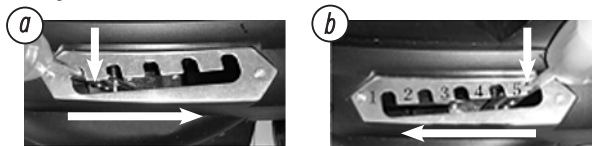


Fig. 4

MODÈLE KS 38LM-BL

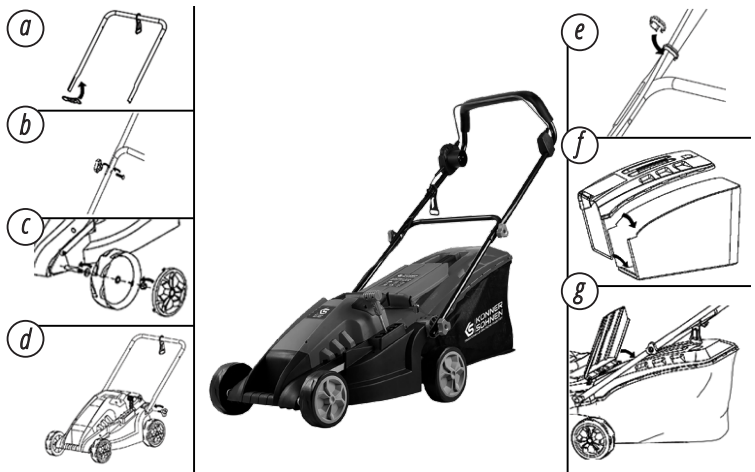


Fig. 5

Préparation :

1. Placez le crochet de câble sur la poignée supérieure (Fig. 5a).
2. Reliez les poignées supérieure et inférieure à l'aide des vis et des boutons A fournis (Fig. 5b).
3. Placez la rondelle sur les axes et montez les roues comme indiqué sur l'image, fixez-les avec l'écrou et enclenchez les caches de roue en place (Fig. 5c).
4. Insérez les poignées inférieures dans le corps de la tondeuse et fixez-les avec les boutons B (Fig. 5d).
5. Fixez les supports de câble (Fig. 5e).
6. Assemblage du sac de collecte. Fixez le sac en tissu avec le couvercle plastique supérieur (Fig. 5f).
7. Soulevez le couvercle et placez le sac de ramassage sur les ergots (Fig. 5g).

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Fig. 6)

1. Pour augmenter la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage de hauteur et déplacez-le vers l'arrière de la tondeuse.
2. Pour réduire la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage de hauteur et déplacez-le vers l'avant de la tondeuse.

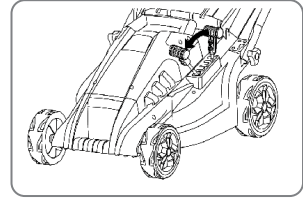


Fig. 6

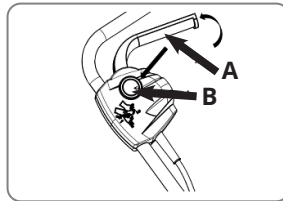
**AVERTISSEMENT !****Débranchez la tondeuse de l'alimentation et assurez-vous que la lame a cessé de tourner avant de régler la hauteur.****UTILISATION****7****CONNEXION À L'ALIMENTATION****AVERTISSEMENT !****Avant de connecter à l'alimentation secteur, vérifiez toujours que l'interrupteur est en position arrêt. Branchez la fiche sur une alimentation protégée par un dispositif différentiel (RCD).****DÉMARRAGE**

Interrupteur marche/arrêt (Fig. 7).

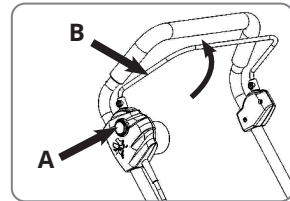
Attention ! Ne démarrez pas la tondeuse si elle se trouve dans de l'herbe haute. Appuyez sur le bouton de sécurité (A) du bloc interrupteur, puis tirez le levier de commande (B) contre la barre. Maintenez le levier enfoncé tout en relâchant le bouton de sécurité.

Modèle KS 32LM: pour arrêter la tondeuse, relâchez le levier de commande et attendez que la lame cesse de tourner.

Modèles KS 38 LM, KS 42LM, KS 38LM-BL: pour arrêter la tondeuse, relâchez le levier de commande, qui revient automatiquement en position arrêt.



Modèle KS 32LM



Modèles KS 38LM, KS 42LM, KS 38LM-BL

Fig. 7

TONTE (FIG. 8)

Nous recommandons d'utiliser votre tondeuse comme indiqué dans cette section afin d'obtenir des résultats optimaux et de réduire le risque de couper le câble d'alimentation.

- Placez la majeure partie du câble d'alimentation près du point de départ.
- Réglez la hauteur de coupe appropriée.

- Mettez la tondeuse en marche comme décrit ci-dessus.
- Procédez comme indiqué à la Fig. 8.
- Déplacez-vous de la position 1 à la position 2.
- Tournez à droite et avancez vers la position 3.
- Tournez à gauche et avancez vers la position 4.
- Répétez les opérations ci-dessus selon les besoins.



AVERTISSEMENT !



Ne travaillez pas en direction du câble.

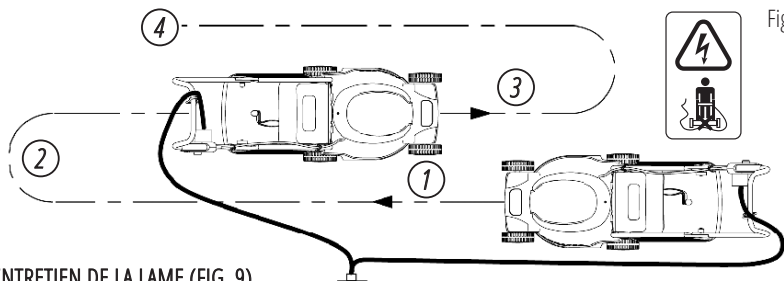


Fig. 8

ENTRETIEN DE LA LAME (FIG. 9)

- Retirez régulièrement l'herbe et la saleté de la lame.
- Au début de la saison de jardinage, examinez soigneusement l'état de la lame.
- Si la lame est très émoussée, affûtez-la ou remplacez-la.
- Si la lame est endommagée ou usée, installez une nouvelle lame

AVERTISSEMENT ! Respectez les précautions suivantes :

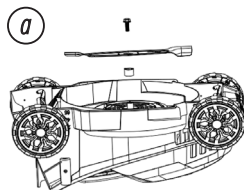
- Débranchez la tondeuse du secteur et attendez que la lame ait cessé de tourner avant de procéder.
- Faites attention à ne pas vous couper. Utilisez des gants robustes ou un chiffon pour tenir la lame.
- Utilisez uniquement la lame de remplacement spécifiée.

POUR REMPLACER LA LAME POUR LES MODÈLES KS 32LM, KS 38LM, KS 42LM (Fig. 9a, Fig. 9b) :

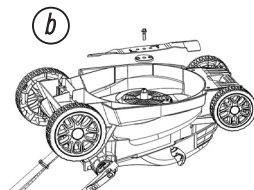
- Inclinez la tondeuse sur le côté.
- Placez la bague dans l'arbre du moteur
- Placez la lame, la rondelle plate et la rondelle ressort de manière alignée.
- Insérez la vis de lame dans les trous.
- Serrez la vis de lame avec la douille.

POUR REMPLACER LA LAME POUR LE MODÈLE KS 38LM-BL (Fig. 9c) :

- Inclinez la tondeuse sur le côté.
- Saisissez la lame (C) avec une main.
- Utilisez la clé (A) fournie pour desserrer et retirer l'écrou de la lame (B).
- Remplacez la lame.
- Serrez solidement la lame.



Modèle KS 32LM



Modèles KS 38LM, KS 42LM

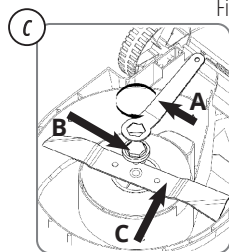


Fig. 9

Modèles KS 38LM-BL

FNCTION MULCHING POUR LE MODÈLE KS 42LM

Installation du kit de mulching :

1. Ouvrez et maintenez le couvercle arrière et retirez le bac de collecte
2. Insérez le kit de mulching par le haut dans l'orifice d'éjection.
3. Fermez le couvercle.

ENTRETIEN

8

1. Maintenez tous les écrous, boulons et vis serrés afin de garantir que la tondeuse est en état de fonctionnement sûr.
2. Vérifiez régulièrement le bac de ramassage pour détecter toute usure ou détérioration.
3. Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité.
4. Utilisez uniquement la lame de remplacement, le boulon de lame et la turbine spécifiés pour ce produit.
5. Soyez prudent lors des réglages de la tondeuse afin d'éviter de coincer les doigts entre la lame en mouvement et les pièces fixes de la machine.
6. Huilez les axes de roue.
7. Rangez la tondeuse dans un endroit sec.

CONDITIONS DE SERVICE DE GARANTIE

9

La garantie pour tous les produits, à l'exception des conditions supplémentaires de garantie décrites ci-dessous, est de 2 ans à partir de la date d'achat de l'appareil, à l'exclusion des batteries utilisées dans les compresseurs automobiles, les aspirateurs, les démarreurs et les chargeurs. La garantie pour les batteries de ces appareils est de 1 an.

La garantie commence à la date d'achat au détail par l'utilisateur final.

Assurez-vous de conserver votre reçu pendant toute la période de garantie. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.



Déclaration de conformité CE

Nr. 213

Les produits suivants ont été testés par nos soins selon les normes indiquées et ont été jugés conformes à la Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique, ainsi qu'à la Directive 2006/42/CE relative aux machines.

Fabricant: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne
Produit: Tondeuse électrique "Könner & Söhnen"
Type / Modèle: KS 32LM, KS 38LM, KS 42LM, KS 38LM-BL

La présente déclaration est basée sur une évaluation unique des produits mentionnés ci-dessus. Elle n'implique pas une évaluation de l'ensemble de la production et n'autorise pas l'utilisation du logo du laboratoire d'essai. Le fabricant doit s'assurer que tous les produits issus de la production en série sont conformes à l'échantillon de produit décrit dans ce rapport. Le demandeur doit conserver l'intégralité du rapport technique à la disposition des autorités compétentes.

Directives CE appliquées : 2014/30/UE Directive relative à la compatibilité électromagnétique (EMC)
2006/42/CE Directive relative aux machines

Normes appliquées : EN IEC 55014-1:2021
EN IC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 60335-2-77:2010
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021

2000/14/CE_2005/88/CE Annexe VI

Pour les modèles KS 32LM, KS 38LM, KS 42LM, KS 38LM-BL
Niveau sonore mesuré Lwa = 92 dB (A), niveau garanti Lwa = 96 dB (A)



25

Date d'émission: 2024-11-07
Lieu d'émission: Düsseldorf
Directeur: Fomin P.

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
UST-ID DE296177274
koenner-soehnen.com
P. Fomin

Nous, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, déclarons par la présente que le produit spécifié ci-dessus est conforme aux directives du Parlement européen et du Conseil, à savoir: la directive Machines 2006/42/CE du 17 mai 2006 et la directive relative à la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE du 26 février 2014. Le marquage CE ci-dessus peut être utilisé sous la responsabilité du fabricant, après l'établissement de la Déclaration CE de Conformité et la conformité avec toutes les directives européennes applicables.

CONTACTS

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqu e sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblée en RPC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrol a DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225 м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com.ua